



Zmluva o úvere č. **contract number**

časť B (podmienky)

Verzia: 1.0

Platné a účinné ku dňu: 01-08-2025

Článok 1 Úvodné ustanovenia, predmet Zmluvy

- 1.1 Tieto podmienky úverového financovania poskytovaného spoločnosťou BMW Financial Services Slovakia s. r. o., pre spotrebiteľov (ďalej len „**Podmienky**“) tvoria časť B zmluvy o úvere uzatvorenej medzi spoločnosťou BMW Financial Services Slovakia s. r. o. a klientom ako spotrebiteľom (ďalej len „**Zmluva**“). Zmluva je uzatvorená podľa ustanovenia § 497 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“), zákona č. 129/2010 Z.z. o spotrebiteľských úveroch a o iných úveroch a pôžičkách pre spotrebiteľov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**Zákon o spotrebiteľských úveroch**“) a vzťahujú sa na ňu príslušné ustanovenia zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník (ďalej len „**Občiansky zákonník**“).
- 1.2 Spoločnosť BMW Financial Services Slovakia s. r. o., so sídlom Karadžičova 8, 821 08 Bratislava - mestská časť Ružinov, Slovenská republika, zapísaná v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom Bratislava III, oddiel: Sro, vložka č.: 144924/B, IČO: 53 076 923, ako veriteľ (ďalej len „**Veriteľ**“ alebo „**Spoločnosť**“) poskytuje svojim klientom (spotrebiteľom), ako dlžníkom (ďalej len „**Dlžník**“ alebo „**Klient**“ a spolu so Spoločnosťou ďalej len „**Zmluvné strany**“) finančné služby vo forme viazaného spotrebiteľského úveru (čl. 3.11). Viazaný spotrebiteľský úver je charakterizovaný najmä povinnosťou Spoločnosti poskytnúť Klientovi peňažné prostriedky v jeho prospech vo výške dohodnutej v časti A Zmluvy, a to za účelom kúpy hnutelnej veci určenej Klientom a bližšie špecifikovanej v časti A Zmluvy (ďalej len „**Predmet financovania**“) a povinnosťou Klienta vrátiť Spoločnosti poskytnuté peňažné prostriedky a zaplatiť prislúchajúce úroky (ďalej len „**Úver**“). Predmet financovania kupuje Klient od ním zvoleného výrobcu, predajcu alebo iného subjektu (ďalej len „**Predajca**“).
- 1.3 Technická špecifikácia Predmetu financovania je uvedená v kúpnej zmluve na daný Predmet financovania, uzatvorenej medzi Klientom a Predajcom alebo v objednávke Klienta na dodanie Predmetu financovania od Predajcu (ďalej len „**Špecifikácia**“) (a spolu ďalej len „**Kúpna zmluva**“). Špecifikácia (napr. značka, typ, vybavenie, atď.) je výlučne na voľbe Klienta. Výlučnou záležitosťou Klienta je tiež výber Predajcu. Za všetky škody vzniknuté na Predmete financovania, ako aj všetky škody, ktoré Klientovi alebo tretím osobám užívaním Predmetu financovania vzniknú, zodpovedá po celú dobu trvania Úveru Klient. Spoločnosť nezodpovedá za vlastnosti Predmetu financovania a za jeho vecné a / alebo právne vady.
- 1.4 Všetky poplatky, ktoré je Klient povinný platiť Spoločnosti, sú dohodnuté v časti A Zmluvy, týchto Podmienkach, alebo v časti C Zmluvy - Splátkovom kalendári.

Článok 2 Čerpanie Úveru

- 2.1 Ak nie je v Zmluve dohodnuté inak, finančné prostriedky Úveru pre Klienta budú Spoločnosťou prevedené priamo na účet Predajcu za účelom úhrady časti kúpnej ceny za Predmet financovania.
- 2.2 Podmienkou poskytnutia Úveru Klientovi (podmienkami čerpania) a zároveň podmienkou na prevzatie Predmetu financovania od Predajcu je predloženie nižšie uvedených dokumentov Spoločnosti, a to aj prostredníctvom Predajcu:
 - (i) podpísaná Zmluva,
 - (ii) potvrdenie o úhrade časti kúpnej ceny hradenej Klientom podľa článku 2.5,
 - (iii) uhradenie Jednorazového poplatku podľa článku 5.4, ak bol dohodnutý v Zmluve,
 - (iv) platná a účinná zabezpečovacia dokumentácia požadovaná podľa Zmluvy,
 - (v) doklady potvrdzujúce uzatvorenie poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla a havarijného poistenia podľa článku 9.4.
- 2.3 Klient je oprávnený čerpať Úver iba jednorazovo prostredníctvom jedného čerpania a je povinný použiť poskytnuté prostriedky výlučne na účel zaplatenia kúpnej ceny Predmetu financovania



Zmluva o úvere č. **contract number**

časť B (podmienky)

Predajcovi.

- 2.4 O prebratí Predmetu financovania Klientom bude spísaný preberací protokol podpísaný Klientom a Predajcom (ďalej iba „**Preberací protokol**“). Zmluvné strany sa dohodli, že Úver je čerpaný v deň, ktorý je uvedený v Preberacom protokole ako deň prevzatia Predmetu financovania a od tohto dňa sa počítajú úroky (začína sa úročenie Úveru).
- 2.5 Klient je povinný zaplatiť Predajcovi najneskôr v okamihu prevzatia Predmetu financovania časť kúpnej ceny hradenú Klientom, ktorej výška je uvedená v Zmluve, o čom Predajca vystaví potvrdenie.

Článok 3 Prevzatie Predmetu financovania, technický preukaz

- 3.1 Klient je povinný prevziať Predmet financovania iba v stave zodpovedajúcom Špecifikácii a bez akýchkoľvek vecných alebo právnych väd, vykonať podrobnú prehliadku a preskúšanie Predmetu financovania, vrátane jeho príslušenstva. Klient je ďalej povinný vykonať kontrolu súladu výrobných čísel a ostatných identifikačných údajov Predmetu financovania s údajmi uvedenými vo všetkých príslušných dokumentoch - najmä v časti A Zmluvy, Preberacom protokole a technickom preukaze k Predmetu financovania (všetko ďalej len „**Prevzatie predmetu financovania**“). Technický preukaz (ďalej len „**Technický preukaz**“) sa skladá z dvoch častí, ktorými sú Osvedčenie o evidencii časť I (plastová kartička) (ďalej len „**Časť I Technického preukazu**“) a Osvedčenie o evidencii časť II (papierový technický preukaz) (ďalej len „**Časť II Technického preukazu**“).
- 3.2 O Prevzatí predmetu financovania musí byť spísaný a riadne podpísaný Preberací protokol medzi Klientom a Predajcom, a to s použitím vzorového formuláru poskytnutého Spoločnosťou. Klient sa zaväzuje neprevziať Predmet financovania bez toho, aby bol riadne spísaný Preberací protokol bez akýchkoľvek výhrad. Klient sa tiež zaväzuje do troch (3) pracovných dní odo dňa Prevzatia predmetu financovania doručiť Spoločnosti, priamo alebo prostredníctvom Predajcu, Preberací protokol spolu s príslušnou faktúrou Predajcu za kúpu Predmetu financovania. Deň Prevzatia predmetu financovania musí byť uvedený v Preberacom protokole.
- 3.3 Klient je povinný odmietnuť prevzatie Predmetu financovania, ktorý nezodpovedá Špecifikácii, ktorý by vykazoval zjavné vady a nedostatky, a to aj odstrániteľné, alebo ktorý by nebol odovzdaný s úplným príslušenstvom a úplnými dokladmi vzťahujúcimi sa k Predmetu financovania. Úplným príslušenstvom a úplnými dokladmi vzťahujúcimi sa k Predmetu financovania sa rozumie najmä Technický preukaz, servisná knižka, návod na obsluhu, všetky kľúče a ovládacie prvky od vozidla - Predmetu financovania, tabuľka s evidenčnými číslami, popr. tabuľka so zvláštnymi evidenčnými číslami, zariadenia zabezpečenia voči odcudzeniu Predmetu financovania stanovené v Zmluve o havarijnom poistení a všetko ďalšie príslušenstvo k Predmetu financovania uvedené v Špecifikácii alebo v dokladoch k Predmetu financovania alebo vo faktúre Predajcu.
- 3.4 Klient sa tiež zaväzuje neprevziať Predmet financovania, ktorý v čase prevzatia nie je predmetom poistenia v súlade s časťou A Zmluvy a týmito Podmienkami, pričom v prípade porušenia tejto povinnosti zodpovedá Klient za všetky škody, ktoré týmto vzniknú Spoločnosti, Predajcovi a / alebo iným tretím osobám.
- 3.5 V súlade s článkom 9 (*Poistenie*) je Klient povinný uzavrieť Zmluvu o poistení zodpovednosti a Zmluvu o havarijnom poistení k Predmetu financovania a je povinný odovzdať kópie všetkých dokumentov o uzavretom poistení Spoločnosti, priamo alebo prostredníctvom Predajcu v lehotách podľa článku 9 (*Poistenie*).
- 3.6 Ak nie je v Zmluve dohodnuté inak, Klient je povinný prihlásiť do evidencie Predmet financovania alebo nechať vykonať príslušný záznam alebo jeho zmenu do Technického preukazu o držiteľovi a vlastníkovi Predmetu financovania na svoje vlastné náklady na príslušnom dopravnom inšpektoráte Policajného zboru (ďalej len „**Inšpektorát**“), a to v zákonných lehotách, najneskôr však do desiatich (10) kalendárnych dní odo dňa Prevzatia predmetu financovania. Ak Spoločnosť neurčí inak, Klient je povinný do desiatich (10) kalendárnych dní odo dňa vykonania evidencie Predmetu financovania doručiť originál Časti II Technického preukazu do úschovy Spoločnosti spolu s úradne osvedčeným plnomocenstvom vystaveným Klientom v prospech Spoločnosti a Klient s týmto postupom a úschovou Časti II Technického preukazu v držbe Spoločnosti súhlasí. Spoločnosť je oprávnená



Zmluva o úvere č. **contract number**

časť B (podmienky)

kedykoľvek počas trvania Zmluvy rozhodnúť, že Technický preukaz bude uložený v držbe Spoločnosti. V takom prípade je Klient povinný vydať Spoločnosti Časť II Technického preukazu do piatich (5) pracovných dní odo dňa doručenia výzvy Spoločnosti. V prípade, že Klient túto povinnosť nesplní a Spoločnosť bude po uplynutí lehoty podľa predchádzajúcej vety nútená využiť na získanie Časti II Technického preukazu služby tretích osôb, Klient je povinný uhradiť Spoločnosti všetku škodu a náklady, ktoré Spoločnosti vzniknú v súvislosti s vymáhaním a odobratím Časti II Technického preukazu.

- 3.7 Časť I Technického preukazu, t.j. plastovú kartičku má k dispozícii spolu s Predmetom financovania Klient.
- 3.8 Ak bude Časť II Technického preukazu ponechaná alebo vydaná Klientovi, je Klient povinný Časť II Technického preukazu prevziať. Na svoje náklady je Klient povinný Technický preukaz riadne opatrovať, najmä je povinný zabezpečiť, že Technický preukaz bude uschovaný na bezpečnom mieste a riadne zaistený proti odcudzeniu, poškodeniu, zničeniu alebo inému znehodnoteniu. Všetky náklady súvisiace s poškodením, zničením alebo iným znehodnotením Technického preukazu znáša Klient. Klient je povinný bezodkladne informovať Spoločnosť o prípadnom odcudzení, poškodení, zničení alebo inom znehodnotení Technického preukazu a ak je to potrebné, Klient je povinný na svoje náklady zaobstaráť vystavenie jeho duplikátu. Klient sa zaväzuje, že s Technickým preukazom nebude – s výnimkou vykonania úradných záznamov podľa príslušných právnych predpisov – žiadnym spôsobom nakladať. Klient je povinný bezodkladne na požiadanie predložiť Spoločnosti alebo ňou poverenej osobe Technický preukaz na jeho kontrolu. Klient je povinný Spoločnosti priebežne, a to aj bez požiadania Spoločnosti, poskytovať pravdivé a úplné informácie týkajúce sa záznamov v Technickom preukaze, najmä informovať o pridelení evidenčných čísel, dátume prvej registrácie, zdvihovom objeme Predmetu financovania atď., alebo o prípadných zmenách, opravách či doplneniach týchto záznamov v Technickom preukaze.
- 3.9 Klient rovnako znáša všetky náklady spojené so zápisom zmeny vlastníka a držiteľa Predmetu financovania v evidencii vozidiel počas trvania Zmluvy, v prípade zániku Zmluvy, v prípade vyradenia Predmetu financovania z prevádzky a v prípade výkonu poskytnutého Zabezpečenia.
- 3.10 Bez predchádzajúceho písomného súhlasu Spoločnosti Klient nie je oprávnený vykonávať akékoľvek zmeny v evidencii vo vzťahu k Predmetu financovania alebo v Technickom preukaze.
- 3.11 Zmluva je zmluvou o viazanom spotrebiteľskom úvere podľa Zákona o spotrebiteľských úveroch a spolu s Kúpnu zmluvou tvoria obchodný celok. Ak Klient odstúpi od Kúpnej zmluvy, zaniká tiež táto Zmluva, pričom zánik Zmluvy z uvedeného dôvodu nezakladá právo Spoločnosti alebo tretej osoby na uplatnenie akýchkoľvek sankcií voči Klientovi. Ak Predmet financovania, ktorý je predmetom kúpy nebol dodaný v súlade s Kúpnu zmluvou, a Klient ako kupujúci uplatnil zákonné prostriedky na dosiahnutie nápravy, ale nebol zo strany Predajcu uspokojený, má Klient právo uplatniť svoje nároky na peňažné plnenie u Spoločnosti. Ak došlo k zániku Zmluvy a Klient vrátil vozidlo Predajcovi, Predajca a Spoločnosť si navzájom vysporiadajú vrátenie poskytnutých peňažných prostriedkov bez účasti Klienta. Ak Zmluva zanikla a ak Klient uhradil peňažné prostriedky Spoločnosti pred zánikom Zmluvy a oznámil Spoločnosti písomne alebo na inom trvanlivom médiu dostupnom Spoločnosti zánik Zmluvy z dôvodu odstúpenia od Kúpnej zmluvy, Spoločnosť je povinná mu tieto peňažné prostriedky vrátiť najneskôr do 14 kalendárnych dní po doručení tohto oznámenia.

Článok 4 Výška a splatnosť Úveru, ďalšie podmienky splácania Úveru

- 4.1 Klient sa zaväzuje splácať poskytnutý Úver v splátkach, v mene a v lehotách stanovených v Zmluve, a to na bankový účet Spoločnosti uvedený v Splátkovom kalendári (ako je definovaný ďalej). Splátka je zložená zo splátky istiny a z úrokov (ďalej len „**Splátka**“). Pokiaľ nie je v Zmluve uvedené inak, Úroky sú počítané na základe princípu 30/360, t.j. pri uplatnení ročnej bázy na základe roka s 360 dňami a pri uplatnení mesačnej bázy na základe mesiaca s 30 dňami. Úrok v aktuálnej Splátke je vypočítaný zo zostatku istiny po predchádzajúcej Splátke.



Zmluva o úvere č. **contract number**

časť B (podmienky)

- 4.2 Úver je poskytnutý a splatný do konca doby trvania Úveru uvedenej v Zmluve (ďalej len „**Doba trvania úveru**“) a posledná Splátka je splatná v posledný deň Doby trvania úveru. Označenie celkom k úhrade v Splátkovom kalendári potom obsahuje Splátku a prípadné poistné inkasované Spoločnosťou v mene a na účet poisťovateľa.
- 4.3 Počet, výška a splatnosť jednotlivých Splátok je uvedená v časti C Zmluvy - Splátkovom kalendári, ktorý tvorí základný daňový a účtovný doklad (ďalej len „**Splátkový kalendár**“). Klient je povinný splácať Úver podľa Splátkového kalendára.
- 4.4 Pokiaľ nie je v Zmluve uvedené inak, Splátky sú splatné mesačne, a to vždy k rovnakému dňu daného mesiaca, ako je deň v mesiaci, kedy došlo k čerpaniu Úveru. V prípade, že taký deň v danom mesiaci nie je, Splátka je splatná k poslednému dňu daného mesiaca. V prípade, že sa Zmluvné strany v Zmluve dohodli, že Predmet financovania bude poistený prostredníctvom poistenia, ktoré bolo súčasťou ponuky od Spoločnosti, a ktoré bude uzatvorené prostredníctvom Spoločnosti ako samostatného finančného agenta alebo prostredníctvom podriadeného finančného agenta Spoločnosti (napríklad aj prostredníctvom Predajcu), je Klient povinný spoločne so Splátkami platiť Spoločnosti tiež príslušné poistné a ďalšie náklady a poplatky spojené s takým poistením. V takomto prípade je poistné súčasťou Splátky Úveru a Spoločnosť prijatú platbu poistného ďalej poukáže poisťovateľovi. Klient má právo kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy bezplatne si vyžiadať od Spoločnosti amortizačnú tabuľku, v ktorej Spoločnosť uvedie Splátky, ktoré má Klient zaplatiť, a lehoty a podmienky ich úhrady, vrátane rozpisu každej Splátky s uvedením amortizácie istiny, úrokov vypočítaných na základe úrokovej sadzby zo Zmluvy a prípadne aj dodatočné náklady.
- 4.5 Súčasťou Zmluvy je výpočet ročnej percentuálnej miery nákladov (ďalej len „**RPMN**“), vyhotovený v súlade so Zákonom o spotrebiteľských úveroch. Na účely výpočtu RPMN sa použijú celkové náklady Klienta spojené so spotrebiteľským úverom s výnimkou poplatkov, ktoré musí Klient zaplatiť za nedodržanie akýchkoľvek záväzkov ustanovených v Zmluve (napr. zmluvné pokuty za porušenie povinností podľa Zmluvy) a iných poplatkov okrem kúpnej ceny, ktorú je Klient povinný zaplatiť za kúpu Predmetu financovania alebo uskutočnenie služieb bez ohľadu na to, či sa operácia vykoná v hotovosti alebo na úver. Do výpočtu RPMN sú zahrnuté: kúpna cena Predmetu financovania; dátum preberacieho protokolu Predmetu financovania; výška časti kúpnej ceny hradenej Klientom; dátum splatnosti tejto časti kúpnej ceny, Jednorazový poplatok a jeho dátum splatnosti; všetky Splátky, vrátane poistného na havarijné poistenie Predmetu financovania a poistného na poistenie náhradné vozidlo a poistného na poistenie schopnosti splácať a poistného na iné poistenia v prípade, ak tieto poistenia sú dojednané prostredníctvom Spoločnosti ako samostatného finančného agenta alebo prostredníctvom podriadeného finančného agenta Spoločnosti (napríklad aj prostredníctvom Predajcu) a teda nie sú dohodnuté Klientom individuálne; dátumy splatnosti Splátok, Splátka už v sebe zohľadňuje dĺžku aj úrokovú sadzbu dohodnutú v Zmluve, ako aj variantu a frekvenciu splácania, ktoré vyplývajú z uzavretej Zmluvy; prípadne ďalšie náklady súvisiace s poskytnutím spotrebiteľského úveru. Súčasťou výpočtu RPMN nie je poistné resp. splátky poistného na povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou vozidla ani poistné vzťahujúce sa na Predmet financovania, resp. splátky tohto poistného podľa Zmluvy, pokiaľ takéto poistenie bolo dohodnuté individuálne Klientom. Do výpočtu RPMN nie sú zahrnuté ani prípadné poplatky za prevod peňažných prostriedkov, správne poplatky za zápis, resp. zmeny v evidencii vozidiel, notárske poplatky za úradné overenie podpisov a za registráciu záložného práva. Výška, resp. spôsob výpočtu prípadných poplatkov za prevod peňažných prostriedkov sa riadi a je uvedená v obchodných podmienkach jednotlivých bánk. Výška, resp. spôsob výpočtu ostatných poplatkov sa riadi a je uvedená v príslušných všeobecne záväzných právnych predpisoch, napr. v zákone č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov (príloha zákona - sadzobník správnych poplatkov - položka č. 65, písm. a) b), c) a d) (zápis držiteľa do evidencie)), vo vyhláske Ministerstva spravodlivosti č. 31/1993 Z.z. o odmenách a náhradách notárov v znení neskorších predpisov (registrácia záložného práva v Notárskom centrálnom registri záložných práv a jeho výmaz - sadzobník na výpočet odmeny notára za notársku činnosť – Položka J, overenie pravosti podpisu osoby na listine - položka C bod 3) a v sadzobníku Centrálného informačného systému prijatého Konferenciou notárov podľa zákonného splnomocnenia a náhrady hotových výdavkov centrálného informačného systému (odmena za prístup do notárskeho systému záložných práv –



Zmluva o úvere č. **contract number**

časť B (podmienky)

položka B a náhrada hotových výdavkov za registráciu záložného práva v Notárskom centrálnom systéme záložných práv a jeho výmaz – položka B).

- 4.6 Zmluvné strany sa dohodli, že Spoločnosť je oprávnená výšku Splátok jednostranne upraviť bez predchádzajúcej dohody Zmluvných strán v prípade, ak po uzavretí Zmluvy dôjde k takým zmenám všeobecne záväzných právnych predpisov:
- (i) v dôsledku ktorých budú počas platnosti a účinnosti Zmluvy zavedené nové dane alebo poplatky vzťahujúce sa na Predmet financovania alebo na Úver
 - (ii) v dôsledku ktorých budú počas platnosti a účinnosti Zmluvy zvýšené dane alebo poplatky vzťahujúce sa na Predmet financovania alebo na Úver
- V takom prípade je Spoločnosť oprávnená upraviť výšku jednotlivých Splátok o takú sumu, ktorá zodpovedá príslušnej zmene vyvolanej zmenou všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 4.7 Ak poistenie Predmetu financovania bude zabezpečovať Spoločnosť ako samostatný finančný agent alebo prostredníctvom podriadeného finančného agenta Spoločnosti (napríklad aj prostredníctvom Predajcu), je Spoločnosť oprávnená zmeniť výšku splátok poistného, ak dôjde k zmene výšky poistného zo strany poisťovateľa na základe uzavretej poistnej zmluvy, a to pomerne k zmene poistného.
- 4.8 Ak nastane ktorýkoľvek z prípadov uvedených v článku 4.6 alebo 4.7 Spoločnosť bezodkladne písomne oznámi Klientovi dôvod uskutočnenej zmeny, výšku novo stanovených Splátok/Celkom k úhrade, ako aj dátum, od ktorého je takáto zmena účinná, a to vo forme zaslania nového Splátkového kalendára. Klient týmto súhlasí s takýmto postupom a zaväzuje sa splácať Úver/poistné podľa nového Splátkového kalendára, ktorý sa tak stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy a nahrádza znenie pôvodného Splátkového kalendára.

Článok 5 Platby Klienta

- 5.1 Klient je povinný platiť všetky platby podľa Zmluvy bezhotovostnou formou bankovým prevodom a v EUR, pokiaľ nie je v Zmluve dohodnuté inak. V prípade, že by Klient vykonal úhradu v inej mene, je povinný zabezpečiť, aby Spoločnosť dostala všetky platby v inej mene v takej výške, aby pokryli pohľadávky Spoločnosti, t.j. všetky náklady a poplatky spojené s konverziou inej meny na EUR a prevodom (napr. aj poplatky SWIFT), znáša Klient.
- 5.2 Všetky platby Klienta sa podľa Zmluvy považujú za zaplatené dňom ich pripísania na účet Spoločnosti. Pokiaľ nie je v Zmluve uvedené inak (napr. pri Splátkach alebo pri platbách poistného), Klient je povinný platiť všetky platby podľa Zmluvy na základe príslušných dokladov vystavených Spoločnosťou v príslušných termínoch splatností uvedených na danom doklade.
- 5.3 Klient je povinný každú platbu podľa Zmluvy vždy riadne označiť variabilným symbolom, ktorý je uvedený na príslušnom doklade vystavenom Spoločnosťou.
- 5.4 Klient je povinný zaplatiť Spoločnosti jednorazový poplatok za prijatie, komplexné posúdenie a vyhodnotenie žiadosti o poskytnutie úveru a za prípravu a spracovanie tejto Zmluvy, a to vo výške uvedenej v Zmluve (ďalej len „**Jednorazový poplatok**“). Klient je povinný uhradiť Jednorazový poplatok jednorazovo najneskôr pri Prevzatí predmetu financovania. Klient berie na vedomie, že Jednorazový poplatok mu nebude vrátený, a to ani vtedy, ak dôjde z akýchkoľvek dôvodov k predčasnému ukončeniu Zmluvy pred uplynutím Doby trvania úveru.
- 5.5 V prípade, že sa Zmluvné strany v Zmluve dohodli, že Predmet financovania bude poistený prostredníctvom poistenia, ktoré bolo súčasťou ponuky od Spoločnosti a ktoré bude uzatvorené prostredníctvom Spoločnosti ako samostatného finančného agenta alebo prostredníctvom podriadeného finančného agenta Spoločnosti (napríklad aj prostredníctvom Predajcu), Klient je povinný spoločne so Splátkami platiť Spoločnosti tiež príslušné poistenie a ďalšie náklady a poplatky spojené s takým poistením.

- 5.6 Klient znáša všetky náklady, ktoré sú priamo alebo nepriamo spojené s Predmetom financovania. V

Zmluva o úvere č. **contract number**

časť B (podmienky)

prípade, že Spoločnosť uhradí niektoré náklady súvisiace s Predmetom financovania za Klienta z dôvodu, že Klient porušil niektorú zo svojich povinností vyplývajúcich zo Zmluvy alebo na základe iných dôvodov, Klient je povinný uhradiť Spoločnosti tieto náklady ako aj súvisiacu škodu, a to navyše popri ostatných platbách vyplývajúcich zo Zmluvy.

Článok 6 Omeškanie a zmluvné pokuty

- 6.1 Ak je Klient v omeškaní s akoukoľvek platbou podľa Zmluvy alebo ak Spoločnosť obdrží platbu, ktorej výška nepostačuje na zaplatenie všetkých v tom čase splatných pohľadávok voči Klientovi zo Zmluvy, každá takáto došlá platba bude Spoločnosťou použitá na úhradu pohľadávok v poradí podľa všeobecne záväzného právneho predpisu s tým, že plnenie Klienta sa započítava najprv na najstaršiu neuhradenú istinu a potom na najstaršie neuhradené úroky. Klient je v konkrétnom prípade oprávnený určiť iné poradie.
- 6.2 V prípade omeškania Klienta s akoukoľvek platbou podľa Zmluvy je Spoločnosť oprávnená požadovať úroky z omeškania z dlžnej čiastky vo výške stanovenej všeobecne záväzným právnym predpisom (podľa ust. § 3 Nariadenia vlády SR č. 87/1995 Z.z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Občianskeho zákonníka: "výška úrokov z omeškania je o päť percentuálnych bodov vyššia ako základná úroková sadzba Európskej centrálnej banky, platná k prvému dňu omeškania s plnením peňažného dlhu") a to až do doby jej úplného zaplatenia. Spoločnosť môže zákonné úroky z omeškania uplatniť a vymáhať aj po ukončení tejto Zmluvy. Nárok Spoločnosti na náhradu škody, ktorá nie je krytá zaplatením úrokov z omeškania nie je dotknutý.
- 6.3 Klient je povinný uhradiť Spoločnosti všetky účelne vynaložené a Spoločnosťou uhradené náklady spojené s vymáhaním akejkoľvek pohľadávky Spoločnosti alebo povinnosti Klienta vyplývajúcej zo Zmluvy, s ktorou je Klient v omeškaní, aj prostredníctvom tretích strán, ktoré pre Spoločnosť zabezpečujú služby spojené s inkasom pohľadávok, vymáhaním zmluvných povinností Klienta, prípadne odobratím Predmetu financovania. Ďalej je Klient povinný uhradiť Spoločnosti účelne vynaložené a Spoločnosťou uhradené náklady spojené s manipuláciou s Predmetom financovania, napr. náklady na prevoz alebo odtiahnutie vrátane nákladov na mýtno, diaľničné alebo iné poplatky, náklady spojené so zmenou registrácie alebo zmenou evidencie Predmetu financovania, vykonania STK, parkovné, umývanie a čistenie, a podobne.
- 6.4 Spoločnosť má ďalej nárok na úhradu všetkých nákladov súvisiacich s výkonom Zabezpečenia Úveru napr. na základe zmluvy o zriadení záložného práva k hnutelnej veci, ak je ako Zabezpečenie v prospech Spoločnosti takáto zmluva uzatvorená (ďalej len „**Zmluva o zriadení záložného práva**“) podľa článku 10 (*Zabezpečenie úveru*) týchto Podmienok.

Článok 7 Vlastníctvo Predmetu financovania a nároky tretích osôb

- 7.1 Vlastníkom Predmetu financovania je Klient. V prípade udelenia predchádzajúceho písomného súhlasu Spoločnosti je Klient oprávnený Predmet financovania scudziť, prenechať do držby alebo užívania tretej osobe alebo zaťažiť Predmet financovania akýmkoľvek právami v prospech tretích osôb. Spoločnosť sa k žiadosti Klienta o udelenie predchádzajúceho písomného súhlasu podľa predchádzajúcej vety vyjadrí v lehote 30 dní odo dňa jej doručenia spolu s požadovanými prílohami. Akékoľvek nároky tretích osôb uplatnené voči Predmetu financovania je Klient povinný bezodkladne písomne oznámiť Spoločnosti. Klient znáša všetky náklady na kroky alebo opatrenia potrebné na odvrátenie nárokov tretích osôb. Pre účely tohto článku pojem „scudziť“ zahŕňa predaj, prevod, postúpenie, prenájom, zámenu, výpožičku, prenechanie do užívania alebo iné scudzenie.

Článok 8 Ďalšie práva a povinnosti Klienta



Zmluva o úvere č. **contract number**

časť B (podmienky)

- 8.1 Klient je povinný plniť si všetky svoje povinnosti voči Spoločnosti podľa Zmluvy.
- 8.2 Klient je povinný užívať a prevádzkovať Predmet financovania v súlade s jeho účelom a v rozsahu podľa jeho charakteru, udržiavať Predmet financovania podľa záručných, prevádzkových a servisných podmienok výrobcu, zabrániť jeho poškodeniu alebo zničeniu nad rámec bežného opotrebenia a celkovo ho prevádzkovať v súlade so všetkými príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a v prípade jeho užívania v zahraničí aj so všetkými príslušnými zahraničnými predpismi. Klient je oprávnený umožniť použitie a užívanie Predmetu financovania osobám blízkym v zmysle ustanovenia § 116 Občianskeho zákonníka. Klient je povinný zabezpečiť, aby Predmet financovania užívala vždy iba taká osoba, ktorá spĺňa všetky podmienky podľa Zmluvy, všetky podmienky stanovené príslušnými právnymi predpismi, ako aj podmienky vyžadované príslušnou Zmluvou o poistení zodpovednosti a Zmluvou o havarijnom poistení.
- 8.3 Klient je povinný dodržiavať lehoty a obsah predpísaných pravidelných záručných a servisných prehliadok a úkonov stanovených výrobcom Predmetu financovania, a to v určených časových intervaloch ako aj v závislosti od počtu najazdených kilometrov. Na vykonanie záručných a servisných úkonov, opráv, na bežnú údržbu, ale aj na vlastnú prevádzku Predmetu financovania nesmú byť použité diely, príslušenstvo, doplnky, súčasti a postupy, ktoré nie sú schválené alebo odporúčané výrobcom Predmetu financovania. Klient je povinný udržiavať Predmet financovania v stave zodpovedajúcom jeho opotrebovaniu a bezodkladne na vlastné náklady zabezpečiť odstránenie všetkých škôd vzniknutých na Predmete financovania.
- 8.4 Klient je oprávnený používať Predmet financovania mimo územia Slovenskej republiky iba v prípade, ak sa predmetné miesto prevádzky nenachádza vo vojnovom alebo inom kritickom pásme a Havarijné poistenie a Poistenie zodpovednosti Predmetu financovania v danej krajine poskytuje rovnaký rozsah poistného krytia, ako keby k poistnej udalosti došlo na území Slovenskej republiky.
- 8.5 Ak dôjde k akejkoľvek zmene údajov týkajúcich sa Klienta uvedených v Zmluve, Klient je povinný Spoločnosti písomne oznámiť akúkoľvek zmenu do desiatich (10) kalendárnych dní odo dňa, keď takáto zmena nastala, t.j. odo dňa účinnosti takejto zmeny; táto povinnosť sa vzťahuje aj na zmeny korešpondenčnej či elektronické adresy, telefónnych čísel Klienta. Povinnosť podľa tohto článku je splnená vždy až doručením oznámenia o takejto zmene Spoločnosti. V prípade nesplnenia tejto oznamovacej povinnosti zodpovedá Klient za všetky škody, ktoré Spoločnosti vznikli v dôsledku takéhoto nesplnenia povinnosti.

Článok 9 Poistenie

Základné ustanovenia

- 9.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Klient je povinný zabezpečiť, že Predmet financovania bude poistený v prospech Spoločnosti s poistným krytím schváleným Spoločnosťou v súlade s ustanoveniami tohto článku 9 (*Poistenie*) počas celej doby trvania Zmluvy, a to až do okamihu úplného splatenia Úveru. Klient je povinný poistenie v zmysle článku 9 (*Poistenie*) uzatvoriť vo svojom mene, na svoje vlastné náklady a všetky súvisiace náklady na poistné znáša Klient.
- 9.2 Klient je oprávnený uzavrieť príslušné Poistenie zodpovednosti a Havarijné poistenie (ako sú definované nižšie):
- (i) prostredníctvom Spoločnosti ako samostatného finančného agenta alebo prostredníctvom podriadeného finančného agenta Spoločnosti (napríklad aj prostredníctvom Predajcu), ako sprostredkovateľov poistenia (finančný agent) podľa zákona č. 186/2009 Z.z. o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov). V takomto prípade sa táto skutočnosť uvedie aj v Zmluve o poistení zodpovednosti a Zmluve o havarijnom poistení, ktorú uzavrie Klient s príslušným poisťovateľom, pričom podpisom takejto zmluvy Klient potvrdzuje, že bol s obsahom poistných zmlúv oboznámený a obdržal príslušné všeobecné, prípadne osobitné poistné podmienky a tieto sa zaväzuje dodržiavať. Klient bude platiť poistné spoločne so Splátkami Úveru priamo na účet Spoločnosti. Spoločnosť vyberie splátku poistného v mene príslušného poisťovateľa a túto splátku poukáže príslušnému poisťovateľovi. Pre vylúčenie pochybností platí, že za omeškanie so zaplatením poistného je Spoločnosť oprávnená vyvodzovať voči Klientovi



Zmluva o úvere č. **contract number**

časť B (podmienky)

všetky sankcie ako v prípade omeškania so zaplatením iných pohľadávok vzniknutých zo Zmluvy; alebo

- (ii) individuálne, pričom takto individuálne dojednané poistenie musí spĺňať podmienky uvedené v tomto článku 9 (*Poistenie*). Klient je povinný plniť všetky povinnosti podľa individuálne dojednanej poistnej zmluvy a platiť poistné priamo poisťovateľovi.
- 9.3 Územná platnosť poistenia podľa tohto článku 9 (*Poistenie*) sa musí vzťahovať minimálne na územie Európy, Európskeho hospodárskeho priestoru vrátane Veľkej Británie a Švajčiarska. V prípade, ak chce Klient použiť Predmet financovania mimo tohto územia, musí splniť povinnosť podľa článku 8.4.
- 9.4 Klient je povinný mať predmetné poistenie podľa tohto článku 9 (*Poistenie*) platné a účinné najneskôr v deň prevzatia Predmetu financovania od Predajcu, pričom najneskôr pri Prevzatí predmetu financovania je Klient povinný odovzdať Spoločnosti, a to aj prostredníctvom Predajcu, kópiu dokladov preukazujúcich uzatvorenie poistných zmlúv v súlade s Podmienkami na prvé poistné obdobie. Predloženie dokladov bude zaznamenané v Preberacom protokole. Klient je zároveň povinný doručiť Spoločnosti kópiu poistnej zmluvy bezodkladne, najneskôr však do piatich (5) dní od okamihu, kedy je mu poisťovateľom doručená.
- 9.5 Klient je povinný odovzdať Spoločnosti kópiu dokladov preukazujúcich uzatvorenie poistných zmlúv v súlade s Podmienkami na ďalšie poistné obdobia vždy najneskôr dvadsať (20) kalendárnych dní pred začiatkom príslušného poistného obdobia.
- 9.6 Akákoľvek zmena podmienok každej uzavretej poistnej zmluvy podľa tohto článku 9 (*Poistenie*) podlieha vždy predchádzajúcemu písomnému súhlasu Spoločnosti.
- 9.7 Ak počas trvania Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu zanikne poistná zmluva, v rámci ktorej je Predmet financovania poistený a ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak, je Klient povinný Predmet financovania bezodkladne (najneskôr do jedného dňa od zániku) opätovne poistiť, a to za porovnateľných podmienok, u poisťovateľa schváleného Spoločnosťou a v súlade s Podmienkami a časťou A Zmluvy. Klient je povinný doručiť Spoločnosti kópiu každej takejto novej poistnej zmluvy bezodkladne, najneskôr však do 5 dní od okamihu, kedy je mu poisťovateľom doručená.
- 9.8 Ak Klient poruší akúkoľvek povinnosť podľa článkov 9.1 až 9.24, Spoločnosť je oprávnená uzatvoriť novú poistnú zmluvu k Predmetu financovania u akéhokoľvek poisťovateľa v rozsahu a za podmienok podľa svojej voľby vo svojom mene a na účet Klienta. Klient je v takomto prípade povinný okamžite uhradiť Spoločnosti poistné a všetku škodu vo výške nákladov spojených s uzavretím príslušnej poistnej zmluvy (vrátane úrokov z omeškania za dobu od vzniku týchto nákladov do ich zaplatenia Klientom) a zmluvnú pokutu vo výške 10 % z ceny poistného zaplateného Spoločnosťou. Uhradením poistného Spoločnosti sa má za to, že Klient s poistením súhlasí. Povinnosť Spoločnosti oboznámiť Klienta s obsahom poistenia tým nie je dotknutá.
- 9.9 Ak dôjde k predčasnému ukončeniu Zmluvy na základe odstúpenia podľa článku 13.1 (s výnimkou odstúpenia podľa článku 13.1 v spojení s článkom 12.2 bodu (xiii) z dôvodu odcudzenia Predmetu financovania alebo k totálnemu zničeniu Predmetu financovania), je Klient povinný zabezpečiť, aby bol Predmet financovania poistený, aj po zániku Zmluvy, a to až do okamihu úplného splatenia Úveru vrátane splatenia všetkých pohľadávok Spoločnosti voči Klientovi z tejto Zmluvy. Ak dôjde k vyhláseniu mimoriadnej splatnosti Úveru z dôvodu odcudzenia Predmetu financovania podľa článku 12.2 bodu (xiii), je Klient povinný platiť poistné až do času, dokedy poisťiteľovi v zmysle ich vzájomného zmluvného vzťahu poistné prináleží. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosti Klienta podľa tohto článku pretrvávajú aj po zániku Zmluvy, pričom toto ustanovenie sa analogicky uplatňuje aj pri zániku Zmluvy v dôsledku zániku podľa článku 13.2.
- 9.10 Ak sa Klient po zániku Zmluvy, alebo po vyhlásení mimoriadnej splatnosti Úveru (až do zápisu zmeny držiteľa a/alebo vlastníka vozidla v evidencii vozidiel) dostane do omeškania so splátkami poistného, potom:

Zmluva o úvere č. **contract number**

časť B (podmienky)

- (i) v prípade, ak bolo príslušné poistenie zabezpečené prostredníctvom Spoločnosti ako samostatného finančného agenta alebo podriadeného finančného agenta Spoločnosti (napríklad aj prostredníctvom Predajcu), je Spoločnosť oprávnená zaplatiť za Klienta dlžnú splátku poistného v súlade s článkom 9.2,
 - (ii) v prípade, ak má Klient dojednané individuálne poistenie, je Spoločnosť oprávnená dojednať príslušné poistenie vo svojom mene na účet Klienta, pričom sa uplatnia ustanovenia článku 9.8.
- 9.11 Klient sa týmto zaväzuje uhradiť Spoločnosti všetky náklady, ktoré jej vzniknú v súvislosti s tým, že Klient porušil akúkoľvek svoju povinnosť týkajúcu sa poistenia Predmetu financovania podľa Zmluvy alebo porušil povinnosti dojednané na základe Zmluvy o poistení zodpovednosti alebo Zmluvy o havarijnom poistení podľa tohto článku 9 (*Poistenie*) alebo poistenie vôbec neuzavrel alebo ho uzavrel s podmienkami, ktoré sú v rozpore s týmto článkom alebo poisťovateľ odmietol poistné plnenie poskytnúť pre porušenie povinností zo strany Klienta.
- 9.12 Klient je povinný v súlade s príslušnými právnymi predpismi a na základe dojednaných poistných podmienok bezodkladne oznámiť a najneskôr do troch (3) kalendárnych dní písomne preukázať relevantnými podkladmi vznik akejkoľvek škody na Predmete financovania vrátane poistnej udalosti, popr. škodovej udalosti:
- (i) Policajnému zboru Slovenskej republiky, ak to vyžadujú príslušné právne predpisy, prípadne polícii cudzieho štátu, pokiaľ poistná udalosť, popr. škodová udalosť, nastala na území cudzieho štátu;
 - (ii) poisťovateľovi, s ktorým bola dohodnutá predmetná poistná zmluva a Klient je povinný riadne si uplatniť nárok na poistné plnenie v príslušnej poisťovni;
 - (iii) Spoločnosti, ak predpokladaná škoda vzniknutá na Predmete financovania prevyšuje sumu 1000 EUR.
- 9.13 Ak dôjde k poistnej udalosti zo Zmluvy o havarijnom poistení a Spoločnosť obdrží od príslušného poisťovateľa poistné plnenie, Spoločnosť je oprávnená takéto poistné plnenie použiť na úhradu všetkých splatných pohľadávok voči Klientovi a prípadný prebytok následne poukáže na účet Klienta na úhradu škody na Predmete financovania. Spoločnosť je oprávnená zadržať inkasované poistné plnenie na úhradu škody na Predmete financovania v prípade, ak:
- (i) si Klient nesplnil svoju zmluvnú povinnosť odovzdať či vrátiť Spoločnosti Časť II Technického preukazu k Predmetu financovania
 - (ii) je Klient v omeškaní s plnením akejkoľvek svojej povinnosti podľa Zmluvy
- 9.14 Klient je povinný v prípade akéhokoľvek vzniku škody na Predmete financovania bezodkladne zabezpečiť jej odstránenie na vlastné náklady (bez ohľadu na termín a výšku plnenia poisťovateľa).
- 9.15 Vznik poistnej udalosti na Predmete financovania a jeho následné umiestnenie v servise nezakladá právo Klienta na odloženie, neplatenie, zníženie alebo odpustenie Splátok.
- 9.16 Klient berie na vedomie, že ak poistí Predmet financovania na to isté poistné riziko u viacerých poisťovateľov, bude mu v prípade škodovej udalosti výška poistného plnenia od jednotlivých poisťovateľov krátená.
- 9.17 Klient je oprávnený kedykoľvek si individuálne alebo prostredníctvom Spoločnosti alebo Predajcu dojednať aj iné druhy poistení (doplnkové poistenia). V prípade, ak bude niektoré z týchto doplnkových poistení, dojednané prostredníctvom Spoločnosti ako samostatného finančného agenta alebo podriadeného finančného agenta Spoločnosti (napríklad aj prostredníctvom Predajcu), bude splátka takéhoto poistenia obsiahnutá v Splátkovom kalendári a zahrnutá do sumy na úhradu, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak. Takéto doplnkové poistenia sa riadia poistnými podmienkami daného produktu. Spoločnosť bezodkladne písomne oznámi Klientovi konkrétny dôvod uskutočnenej zmeny, výšku novo stanovených Splátok, ako aj dátum, od ktorého je takáto zmena účinná, a to vo forme zaslania nového Splátkového kalendára. Klient týmto súhlasí s takýmto postupom a zaväzuje sa splácať Splátky podľa nového Splátkového kalendára, ktorý nahrádza znenie aktuálneho Splátkového kalendára.

Povinné zmluvné poistenie

- 9.18 Klient je povinný uzatvoriť vo vzťahu k Predmetu financovania zmluvu o poistení zodpovednosti



Zmluva o úvere č. **contract number**

časť B (podmienky)

podľa zákona č. 381/2001 Z.z. o povinnom zmluvnom poistení zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Poistenie zodpovednosti**“ alebo „**Zmluva o poistení zodpovednosti**“). Zmluvné strany sa dohodli, že Poistenie zodpovednosti musí byť uzatvorené za nasledovných podmienok:

- (i) poistenie musí spĺňať podmienky uvedené v článkoch 9.1, 9.3 a 9.4,
- (ii) limit poistného plnenia:
 - pri škode vzniknutej poškodením, zničením alebo stratou veci, ako aj škode vzniknutej odcudzením veci, alebo pri škode, ktorá má povahu ušlého zisku, musí byť výška poistného plnenia minimálne vo výške stanovenej zákonom č. 381/2001 Z.z. o povinnom zmluvnom poistení zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla v znení neskorších predpisov,
 - pri škode na zdraví alebo usmrtení osôb, musí byť výška poistného plnenia minimálne vo výške stanovenej zákonom č. 381/2001 Z.z. o povinnom zmluvnom poistení zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla v znení neskorších predpisov,
- (iii) Klient je oprávnený uzatvoriť Zmluvu o poistení zodpovednosti s nasledovnými poisťovateľmi: Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s., KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group, Generali Poisťovňa, a. s., UNIQA poisťovňa, a.s., ako aj s iným poisťovateľom po predchádzajúcom písomnom súhlase Spoločnosti,
- (iv) v Zmluve o poistení zodpovednosti musí byť dohodnuté ročné platenie poistného,
- (v) Klient je povinný plniť všetky povinnosti vyplývajúce z uzatvorenej Zmluvy o poistení zodpovednosti vrátane všetkých jej súčastí a príloh.

Havarijné poistenie

9.19 Klient je povinný poistiť Predmet financovania pre prípad poškodenia alebo zničeného Predmetu financovania v dôsledku havárie, v dôsledku živelných udalostí a v dôsledku vandalizmu a pre prípad odcudzenia Predmetu financovania alebo jeho časti (ďalej len „**Havarijné poistenie**“ alebo „**Zmluva o havarijnom poistení**“). Zmluvné strany sa dohodli, že Havarijné poistenie musí byť uzatvorené za nasledovných podmienok:

- (i) poistenie musí spĺňať podmienky uvedené v článkoch 9.1, 9.3 a 9.4,
- (ii) Predmet financovania musí byť poistený minimálne na poistnú sumu rovnajúcu sa jeho cenníkovej cene bez zliav a s doplnkami, ktorá vyplýva z cenníka výhradného dovozcu vozidiel príslušnej značky do Slovenskej republiky platného v čase podpisu poistnej zmluvy, pričom konkrétna poistná suma bude uvedená v návrhu poistnej zmluvy a v prípade individuálneho poistenia v potvrdení o vinkulácii poistného plnenia,
- (iii) ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak, v prípade Havarijného poistenia ojazdených motorových vozidiel musí byť ojazdené motorové vozidlo poistené na cenníkovú cenu autorizovaných predajcov predmetného vozidla k rozhodnému dátumu uzavretia Zmluvy o havarijnom poistení, ktorá zodpovedá cene znovu obstarania nového takéhoto vozidla, prípadne poslednej známej cene nového takéhoto vozidla na trhu v Slovenskej republike,
- (iv) spoluúčasť nesmie byť vyššia ako 10% poistného plnenia s pevne stanovenou hranicou spoluúčasti vo výške maximálne 330 EUR,
- (v) Klient je oprávnený uzatvoriť Zmluvu o havarijnom poistení s nasledovnými poisťovateľmi: Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s., KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group, Generali Poisťovňa, a. s., UNIQA poisťovňa, a.s., ako aj s iným poisťovateľom po predchádzajúcom písomnom súhlase Spoločnosti,
- (vi) poistenie bude dojednané v prospech Spoločnosti ako poisteného, v prípade ak nebude možné s príslušným poisťovateľom Havarijné poistenie takto dojednať, Klient sa zaväzuje zabezpečiť vinkuláciu poistného plnenia pre prípad poistnej udalosti na Predmete financovania v prospech Spoločnosti a do piatich (5) pracovných dní od prevzatia Predmetu financovania doručiť Spoločnosti originál vinkulácie poistného plnenia v prospech Spoločnosti. V prípade,

Zmluva o úvere č. **contract number**

časť B (podmienky)

ak Klient poruší túto povinnosť, Spoločnosť má právo si uplatniť voči Klientovi zmluvnú pokutu vo výške 35 EUR za každý deň omeškania,

- (vii) v prípade vinkulácie poisťného plnenia v zmysle bodu (vi) vyššie môže poisťovateľ poukázať poisťné plnenie Klientovi alebo tretej osobe (napr. servisu, ktorý vykonal opravu v prípade havárie Predmetu financovania) výlučne na základe písomného súhlasu Spoločnosti, ktorý Spoločnosť nie je povinná udeliť. Ak Spoločnosť takýto súhlas neudelí, poisťovateľ poukáže poisťné plnenie Spoločnosti, ktorá je oprávnená poisťné plnenie započítať proti svojim pohľadávkam voči Klientovi po lehote splatnosti a ak nie je v tejto Zmluve uvedené inak, Spoločnosť bez zbytočného odkladu poukáže zostatok poisťného plnenia (prebytok) Klientovi alebo príslušnej tretej osobe (napr. servisu).
 - (viii) Klient nie je oprávnený zmeniť alebo ukončiť Zmluvu o havarijnom poistení bez predchádzajúceho písomného súhlasu Spoločnosti,
 - (ix) Klient je povinný plniť všetky povinnosti vyplývajúce z uzatvorenej Zmluvy o havarijnom poistení vrátane všetkých jej súčastí a príloh,
- 9.20 Klient je povinný vybaviť Predmet financovania zabezpečovacím zariadením ako aj ďalším príslušenstvom vyžadovaným poisťovateľom (napr. požadovaný počet kľúčov alebo iné zabezpečenie), a pokiaľ bude poisťovateľ o tom vyžadovať doklad, bezodkladne (najneskôr do troch (3) dní) takýto doklad predložiť poisťovateľovi ako aj Spoločnosti. Toto zariadenie je Klient povinný používať a udržiavať v riadnom stave, prípadne, ak je to nevyhnutné s ohľadom na technické podmienky jeho prevádzky, je povinný zabezpečovať jeho pravidelný servis. V prípade porušenia tejto povinnosti, Spoločnosť má právo si uplatniť voči Klientovi zmluvnú pokutu vo výške 200 EUR. Nárok Spoločnosti na náhradu škody vo výške presahujúcej zmluvnú pokutu nie je zaplatením tejto zmluvnej pokuty dotknutý.
- 9.21 Poisťné plnenie v dôsledku odcudzenia Predmetu financovania alebo jeho totálneho zničenia použije Spoločnosť na úhradu záväzkov Klienta vyplývajúcich zo Zmluvy a Klientovi poukáže zostatok poisťného plnenia, ktorý výšku záväzkov Klienta prevyšuje.

Doplňkové poistenie finančnej straty GAP

- 9.22 Doplnkové poistenie finančnej straty (GAP poistenie) sa uzatvára ako súčasť Havarijného poistenia. V prípade, ak je GAP poistenie súčasťou Havarijného poistenia, ktoré uzatvorí Klient, aplikujú sa ustanovenia týchto Podmienok, ktoré upravujú poistenie GAP. V takomto prípade sa ohľadom povinnosti uzatvoriť GAP poistenie, jeho trvanie, ako aj ohľadom individuálneho GAP poistenia primerane aplikujú ustanovenia o Havarijnom poistení a ak sa v týchto Podmienkach, časti A Zmluvy, alebo akomkoľvek inom zmluvnom dokumente, ktorý sa týka tohto zmluvného vzťahu, bude hovoriť o Havarijnom poistení, bude toto poistenie zahŕňať aj GAP poistenie. Ak bude možné uzatvoriť GAP poistenie aj v inej poisťovni, ako v tej, kde je uzatvorené Havarijné poistenie, Klient je oprávnený využiť takúto možnosť pričom sa primerane aplikujú ustanovenia tohto článku 9 (Poistenie).
- 9.23 Ak z časti A Zmluvy nevyplýva povinnosť uzatvoriť v rámci Havarijného poistenia GAP poistenie a Klient uzatvorí GAP poistenie dobrovoľne, na ukončenie tohto GAP poistenia v takomto prípade nie je potrebný súhlas Spoločnosti.
- 9.24 GAP poistenie poskytuje poisťnú ochranu pre prípad vzniku totálnej škody na Predmete financovania alebo odcudzenia Predmetu financovania za podmienky, že poisťovateľovi vznikla povinnosť poskytnúť poisťné plnenie z Havarijného poistenia, pričom aj na poistenie GAP sa v plnej miere vzťahujú ustanovenia príslušného poisťovateľa o krátení poisťného plnenia.

Článok 10 Zabezpečenie Úveru

- 10.1 Klient je povinný zabezpečiť svoje záväzky, ktoré mu vznikajú na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s nimi v prospech Spoločnosti prostredníctvom zabezpečení, ktoré sú dohodnuté v Zmluve (ďalej len „**Zabezpečenie**“, pričom každá zmluva, dohoda alebo akékoľvek ďalšie dokumenty, ktoré

Zmluva o úvere č. **contract number**

časť B (podmienky)

majú výslovne zabezpečovať záväzky Klienta na základe Zmluvy ďalej len „**Zabezpečovacie dokumenty**“). Spoločnosť sa môže s Klientom dohodnúť na dodatočnom zabezpečení záväzkov Klienta zo Zmluvy.

- 10.2 Ak sa Zmluvné strany v Zmluve dohodli, že pre účely zabezpečenia pohľadávok Spoločnosti súvisiacich so Zmluvou je Klient povinný poskytnúť v prospech Spoločnosti zabezpečenie, Klient znáša všetky náklady súvisiace so zriadením, udržiavaním platnosti a zánikom takéhoto zabezpečenia (napr. náklady súvisiace so zápisom a výmazom záložného práva k Predmetu financovania do/z Notárskeho centrálného registra záložných práv, ktorý je zriadený na základe zákona č. 323/1992 Zb. o notároch a notárskej činnosti (Notársky poriadok) v znení neskorších predpisov), pokiaľ nie je v Zmluve dohodnuté inak.
- 10.3 Ak sa Spoločnosť a Klient dohodli, že ako Zabezpečenie bude zriadené záložné právo k Predmetu financovania v prospech Spoločnosti, Klient je povinný pred prevzatím Predmetu financovania od Predajcu:
- (i) uzavrieť so Spoločnosťou záložnú zmluvu o zriadení záložného práva k Predmetu financovania, a
 - (ii) ak Spoločnosť neurčí inak, na vlastné náklady zabezpečiť registráciu záložného práva k Predmetu financovania v Notárskom centrálnom registri záložných práv.
- 10.4 Ak sa Spoločnosť a Klient dohodli, že je Klient povinný poskytnúť v prospech Spoločnosti ďalšie Zabezpečenia alebo obstaráť ich poskytnutie inými tretími osobami, Klient je povinný odovzdať Spoločnosti dokumenty preukazujúce platné a účinné zriadenie alebo poskytnutie takéhoto Zabezpečenia bezodkladne, najneskôr však ku dňu Prevzatia predmetu financovania od Predajcu.

Článok 11 Dobrovoľné predčasné splatenie Úveru a odstúpenie od Zmluvy Klientom

- 11.1 Klient nie je oprávnený na jednostranné ukončenie Zmluvy s výnimkou uvedenou v článku 11.2 a v článku 11.5 alebo ak tak stanovuje kogentné ustanovenie všeobecne záväzného právneho predpisu.
- 11.2 Klient má právo kedykoľvek počas doby trvania Zmluvy splatiť úplne alebo čiastočne doposiaľ nesplatený zostatok spotrebiteľského úveru aj pred termínmi splatnosti uvedenými v Zmluve a pri znížení celkových nákladov spojených so spotrebiteľským úverom. Za uvedeným účelom Klient doručí Spoločnosti predchádzajúce oznámenie o zámere splatiť spotrebiteľský úver najmenej desať (10) pracovných dní pred dňom vykonania predčasného splatenia s uvedením sumy takéhoto predčasného splatenia. Ak Klient splatí úplne alebo čiastočne doposiaľ nesplatený zostatok spotrebiteľského úveru pred termínmi splatnosti uvedenými v Zmluve, Spoločnosť má nárok na náhradu účelne vynaložených nákladov, ktoré mu vznikli v súvislosti s takýmto úplným alebo čiastočným splatením doposiaľ nesplateného zostatku spotrebiteľského úveru pred termínmi splatnosti vrátane vydania potvrdení podľa Zákona o spotrebiteľských úveroch. Výška poplatku za predčasné splatenie nemôže presiahnuť 1% z predčasne splatenej čiastky spotrebiteľského úveru, ak obdobie medzi splatením spotrebiteľského úveru pred lehotou splatnosti a dohodnutým dátumom ukončenia Zmluvy presahuje jeden rok. Ak toto obdobie nepresahuje jeden rok, výška poplatku za predčasné splatenie nemôže presiahnuť 0,5% z predčasne splatenej čiastky spotrebiteľského úveru. Výška poplatku za predčasné splatenie nesmie presiahnuť výšku úroku, ktorý by Klient zaplatil počas obdobia medzi splatením spotrebiteľského úveru pred lehotou splatnosti a dohodnutým dátumom ukončenia Zmluvy. Ak sa strany nedohodli a ani Klient neurčil inak, je dôsledkom čiastočného predčasného splatenia spotrebiteľského úveru skrátenie Zmluvy pri zachovaní výšky Splátok podľa Splátkového kalendára.
- 11.3 Klient má povinnosť v prípade vrátenia spotrebiteľského úveru pred termínmi splatnosti uvedenými v Zmluve uhradiť úroky vždy len za časové obdobie od poskytnutia spotrebiteľského úveru do jeho splatenia.
- 11.4 Ak nastane prípad uvedený v článku 11.2 (čiastočné predčasné splatenie), Spoločnosť bezodkladne písomne oznámi Klientovi výšku novo stanovených Splátok, prípadne posledný termín dokedy sa Splátky platia, ako aj dátum, od ktorého je takáto zmena účinná, a to vo forme zaslania nového Splátkového kalendára. Klient týmto súhlasí s takýmto postupom a zaväzuje sa splácať Splátky



Zmluva o úvere č. **contract number**

časť B (podmienky)

podľa nového Splátkového kalendára, ktorý nahrádza znenie aktuálneho Splátkového kalendára.

- 11.5 Klient je oprávnený odstúpiť od Zmluvy bez uvedenia dôvodu do 14 kalendárnych dní odo dňa uzavretia Zmluvy. Oznámenie o odstúpení od Zmluvy zašle Klient Spoločnosti písomne alebo na inom trvanlivom médiu dostupnom Spoločnosti. Lehota na odstúpenie od Zmluvy sa považuje za dodržanú, ak oznámenie o odstúpení od Zmluvy bolo zaslané najneskôr v posledný deň lehoty podľa tohto článku 11.5.
- 11.6 Ak Klient uplatní právo podľa článku 11.5 Zmluvy, je povinný zaplatiť Spoločnosti istinu a úrok z tejto istiny odo dňa, keď sa spotrebiteľský úver poskytnutý na základe Zmluvy začal čerpať, až do dňa splatenia istiny, a to bezodkladne a najneskôr do 30 kalendárnych dní po odoslaní oznámenia o odstúpení od Zmluvy Spoločnosti. Úrok sa vypočíta na základe dohodnutej úrokovej sadzby úveru, pričom denná úroková sadzba sa určí ako podiel ročnej úrokovej sadzby a počtu dní v kalendárnom roku. Ak Klient uplatní právo podľa článku 11.5, Spoločnosť nemá nárok na žiadnu inú kompenzáciu od Klienta okrem kompenzácie nenávratných poplatkov, ktoré Spoločnosť zaplatila orgánu verejnej správy v súvislosti so spotrebiteľským úverom.
- 11.7 Odstúpenie od Zmluvy podľa článku 11.5 nemá vplyv na poskytnuté Zabezpečenie, ktoré naďalej trvá v nezmenenom rozsahu a to až do momentu úplného splatenia Úveru ako aj všetkých pohľadávok Spoločnosti voči Klientovi v súvislosti so Zmluvou alebo Zabezpečovacími dokumentami.

Článok 12 Povinné predčasné splatenie Úveru

- 12.1 Spoločnosť má právo vyhlásiť mimoriadnu predčasnú splatnosť Úveru alebo jeho časti a požadovať jeho splatenie Klientom v lehote určenej v oznámení o mimoriadnej splatnosti, a to v prípade, ak nastanú skutočnosti uvedené v článku 12.2 nižšie, ktoré ak nastanú, považujú sa za prípady porušenia tejto Zmluvy alebo Zabezpečovacích dokumentov.
- 12.2 Prípady porušenia/dôvody pre vyhlásenie mimoriadnej splatnosti Úveru:
- (i) Klient prevzal Predmet financovania v rozpore so Zmluvou (článok 3.1 až 3.5 Podmienok);
 - (ii) Klient používa Predmet financovania iným spôsobom, než je dohodnuté v Zmluve (článok 8.2, 8.3 a 8.4 Podmienok),
 - (iii) po podpise Zmluvy Spoločnosť zistí, že na Predmete financovania boli vykonané zásadné zmeny v jeho identifikačných znakoch (napr. VIN číslo);
 - (iv) Klient porušil akúkoľvek svoju povinnosť týkajúcu sa Technického preukazu a prihlásenia Predmetu financovania na Inšpektoráte vyplývajúcu z ustanovení článkov 3.6., 3.8 a 3.10 Podmienok;
 - (v) Klient je celkom alebo čiastočne v omeškaní aspoň s tromi Splátkami a suma Splátok, s ktorými je Klient v omeškaní, je najmenej vo výške: (a) desiatich percent poskytnutej sumy Úveru alebo iného plnenia, na ktorého vrátenie je Klient podľa Zmluvy povinný, ak je doba trvania Zmluvy dohodnutá najviac na tri roky, alebo (b) piatich percent poskytnutej sumy Úveru alebo iného plnenia, na ktorého vrátenie je Klient podľa Zmluvy povinný, ak je doba trvania Zmluvy dohodnutá na viac ako tri roky a najviac na desať rokov, alebo (c) dva a pol percenta poskytnutej sumy Úveru alebo iného plnenia, na ktorého vrátenie je Klient podľa Zmluvy povinný, ak je doba trvania Zmluvy dohodnutá na viac ako desať rokov. Ak sú splnené podmienky, vyplývajúce z príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka, ktoré sú uvedené v predchádzajúcej vete, Spoločnosť je povinná v zmysle príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka vo výzve na vrátenie Splátok, s ktorými je Klient v omeškaní, poskytnúť Klientovi dodatočnú lehotu na plnenie, ktorá nesmie byť kratšia ako 15 dní od doručenia výzvy. Ak Klient neuhradí Splátky, s ktorými je v omeškaní, v dodatočnej lehote poskytnutej Spoločnosťou, jej uplynutím sa stáva celé plnenie zo Zmluvy splatným; ustanovenie § 565 Občianskeho zákonníka sa nepoužije. Spoločnosť vo výzve na vrátenie Splátok, s ktorými je Klient v omeškaní, upozorní Klienta na následok podľa predchádzajúcej vety a uvedie sumu splátok, s ktorými je Klient v omeškaní.
 - (vi) Klient je celkom alebo čiastočne v omeškaní so zaplatením poistného alebo inej dlžnej sumy vyplývajúcej zo Zmluvy dlhšie ako 30 dní napriek tomu, že ho Spoločnosť v lehote nie kratšej

Zmluva o úvere č. **contract number**

časť B (podmienky)

- ako 15 dní upozornila na vyhlásenie mimoriadnej splatnosti Úveru;
- (vii) Zabezpečenie Úveru nebolo zriadené alebo nevzniklo vo forme a v lehotách dohodnutých v Zmluve alebo v príslušných Zabezpečovacích dokumentoch;
 - (viii) Zabezpečenie Úveru úplne alebo čiastočne zaniklo alebo došlo k podstatnému zníženiu hodnoty Zabezpečenia;
 - (ix) Klient porušil svoju povinnosť podľa Zmluvy zabezpečiť vinkuláciu poistného plnenia zo Zmluvy o havarijnom poistení, príp. iného majetkového poistenia, v prospech Spoločnosti;
 - (x) Klient porušil akúkoľvek svoju povinnosť týkajúcu sa poistenia Predmetu financovania podľa časti A Zmluvy alebo porušil akúkoľvek svoju povinnosť týkajúcu sa poistenia podľa článkov 9.1, 9.3, 9.4, 9.5, 9.6, 9.7, 9.9, 9.12, 9.14, 9.18, 9.19, 9.20 Podmienok alebo v príslušných poistných zmluvách alebo v rozpore so Zmluvou zmenil alebo ukončil poistnú zmluvu bez predchádzajúceho písomného súhlasu Spoločnosti alebo neposkytol všetky a pravdivé informácie Spoločnosti či príslušnému poisťovateľovi, ktoré boli potrebné pre riadne uzavretie a/alebo plnenie poistnej zmluvy;
 - (xi) Klient porušil niektorú zo svojich povinností uvedenú v článku 7.1 (*Vlastníctvo Predmetu financovania a nároky tretích osôb*);
 - (xii) v prípade, že Klient zmení svoje bydlisko mimo územia Slovenskej republiky;
 - (xiii) došlo k odcudzeniu Predmetu financovania alebo k totálnemu zničeniu Predmetu financovania (totálna škoda);
 - (xiv) Klient sa dopustil trestnej činnosti v súvislosti s akoukoľvek zmluvou uzavretou so Spoločnosťou;
- 12.3 V prípade, ak nastanú skutočnosti uvedené v článku 12.2, Spoločnosť oznámi Klientovi, že: i) Úver alebo jeho časť sa stáva splatnou, ii) dátum mimoriadnej splatnosti Úveru alebo jeho časti, iii) konečnú výšku pohľadávky Spoločnosti voči Klientovi ku dňu mimoriadnej splatnosti Úveru alebo jeho časti a iv) lehotu, v ktorej je Klient povinný Spoločnosti konečnú výšku pohľadávky Spoločnosti zaplatiť.
- 12.4 Mimoriadna splatnosť Úveru nemá vplyv na účinnosť a trvanie Zmluvy. Zmluva naďalej trvá, a to až do doby úplného splatenia Úveru ako aj všetkých pohľadávok Spoločnosti voči Klientovi v súvislosti so Zmluvou alebo Zabezpečovacími dokumentami alebo do momentu zániku Zmluvy iným spôsobom. Klient je aj po mimoriadnej splatnosti Úveru alebo jeho časti povinný plniť povinnosti zo Zmluvy, t. j. platiť úrok dohodnutý v Zmluve pre prípad riadneho splácania a platiť úhradu za poistenie, a to až do úplného splatenia Úveru ako aj všetkých pohľadávok Spoločnosti voči Klientovi v súvislosti so Zmluvou alebo Zabezpečovacími dokumentami alebo do momentu zániku Zmluvy iným spôsobom.
- 12.5 Klient je v prípade mimoriadnej splatnosti Úveru alebo jeho časti povinný Spoločnosti zaplatiť okrem plnej výšky doteraz nesplatenej istiny Úveru aj doteraz neuhradené úroky z Úveru, poistné, sankcie a poplatky, ktoré vznikli ku dňu mimoriadnej splatnosti Úveru. Spoločnosť je ďalej oprávnená požadovať od Klienta uhradenie všetkých nákladov spojených s vymáhaním záväzkov Klienta a s výkonom poskytnutého Zabezpečenia (napr. náklady na odobratie Predmetu financovania, náklady súvisiace so zmenou zápisu v evidencii a v Technickom preukaze, náklady na ocenenie a predaj Predmetu financovania, parkovanie a pod.)
- 12.6 Mimoriadna splatnosť Úveru nemá vplyv na poskytnuté Zabezpečenie, ktoré naďalej trvá v nezmenenom rozsahu a to až do momentu úplného splatenia Úveru ako aj všetkých pohľadávok Spoločnosti voči Klientovi v súvislosti so Zmluvou alebo Zabezpečovacími dokumentami.

Článok 13 Ukončenie Zmluvy

- 13.1 Ak nastane niektorý z dôvodov pre mimoriadnu splatnosť Úveru podľa článku 12.2, Spoločnosť má navyše právo od Zmluvy odstúpiť. Odstúpenie od Zmluvy je účinné okamihom doručenia odstúpenia od Zmluvy Klientovi. Doručením odstúpenia od Zmluvy Klientovi Zmluva zaniká.
- 13.2 K zániku Zmluvy dôjde taktiež aj v prípade:



Zmluva o úvere č. **contract number**

časť B (podmienky)

- (i) smrti Klienta v prípade, že Spoločnosť nebude mať záujem s osobou, o ktorej možno dôvodne predpokladať, že bude dedičom Klienta, rokovať o prevzatí práv a povinností zo Zmluvy, prípadne sa Spoločnosť s touto osobou nedohodne na prevzatí práv a povinností zo Zmluvy,
 - (ii) preukázateľného úplného zničenia Predmetu financovania doloženého písomným potvrdením príslušného poisťovateľa o totálnom zničení Predmetu financovania (totálna škoda), v takomto prípade Zmluva zaniká ku dňu, keď Spoločnosť obdrží poistné plnenie od poisťovateľa a dôjde k úplnému splateniu všetkých pohľadávok Spoločnosti voči Klientovi v súvislosti so Zmluvou alebo Zabezpečovacími dokumentami;
 - (iii) preukázateľného odcudzenia Predmetu financovania doloženého písomným dokladom od Policajného zboru Slovenskej republiky;
 - (iv) dohodou Zmluvných strán;
 - (v) v prípade podľa Článku 11 (Dobrovoľné predčasné splatenie Úveru a odstúpenie od Zmluvy Klientom)
 - (vi) ak sa Klient dopustí legalizácie v zmysle zákona č. 297/2008 Z. z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov, uvedie nepravdivé informácie o svojom konečnom užívateľovi výhod alebo bude zapísaný na akýkoľvek sankčný zoznam.
- 13.3 V prípade podľa článku 13.2 bod (i) je Spoločnosť oprávnená prihlásiť svoju pohľadávku v dedičskom konaní. Pohľadávku bude tvoriť suma nesplatennej istiny Úveru, úroku, úroku z omeškania, zmluvné pokuty, náhrada škody, poistné a ďalšie platby, na ktoré vznikol Spoločnosti nárok do dňa smrti Klienta. Spoločnosť je oprávnená dojednať Poistenie zodpovednosti a Havarijné poistenie k Predmetu financovania odo dňa smrti Klienta, pričom náklady takéhoto poistenia ponesú dediči Klienta.
- 13.4 V prípadoch podľa článku 13.2 bod (i), (ii) a (iii) a pokiaľ nie je dohodnuté inak, dôjde k zániku Zmluvy dňom, kedy bolo Spoločnosti náležite písomne preukázané, že takáto skutočnosť nastala, prípadne skôr, ak je tak ustanovené príslušným právnym predpisom. V prípade podľa článku 13.2 bod (iv) dôjde k zániku Zmluvy dňom, ktorý bude ako deň zániku Zmluvy dohodnutý dohodou Zmluvných strán. V prípade podľa článku 13.2 bod (v) dôjde k zániku Zmluvy podľa Článku 11 (Dobrovoľné predčasné splatenie Úveru a odstúpenie od Zmluvy Klientom). V prípade podľa článku 13.2. bod (vi) Zmluva zaniká ku dňu, kedy sa Spoločnosť o predmetných skutočnostiach dozvedela.
- 13.5 Pokiaľ nie je v Zmluve alebo týchto Podmienkach uvedené inak, Klient nie je oprávnený túto Zmluvu jednostranne ukončiť.
- 13.6 Ak dôjde k zániku Zmluvy, Klient je povinný Spoločnosti uhradiť:
- (i) všetky splatné, ale ešte nevyrovnané záväzky vyplývajúce zo Zmluvy, najmä Splátky, poistné, zmluvné pokuty, náhrady škody a pod.,
 - (ii) nesplatenú časť Úveru vrátane úrokov z nesplatennej časti Úveru pripadajúcej na obdobie od poslednej splatnej Splátky do okamihu splatenia Úveru,
 - (iii) všetky ďalšie záväzky, vrátane nárokov na zaplatenie zmluvných pokút a / alebo náhrad škôd, ako aj ďalších poplatkov, úrokov z omeškania, pokút a / alebo iných nárokov uplatnených tretími osobami voči Spoločnosti v súvislosti so Zmluvou. V prípade, ak nebude v lehote splatnosti príslušných záväzkov známa výška týchto záväzkov, alebo v Podmienkach nie je uvedené inak, je Klient povinný uhradiť tieto záväzky v lehote uvedenej v písomnom oznámení o ich výške doručenom Klientovi Spoločnosťou.
- 13.7 Akékoľvek záväzky Klienta vzniknuté na základe Zmluvy budú pri zániku Zmluvy znížené o platby poistných plnení prijatých Spoločnosťou, ktoré neboli Spoločnosťou vyplatené Klientovi alebo tretej osobe v prospech Klienta na úhradu škody na Predmete financovania podľa článku 9.13 a o výťažok z predaja Predmetu financovania, pokiaľ tento výťažok obdržala Spoločnosť.
- 13.8 V súvislosti so zánikom Zmluvy vystaví Spoločnosť Klientovi potvrdenie, ktoré bude obsahovať vzájomné pohľadávky a záväzky Spoločnosti a Klienta. V prípade, že po dátume vyhotovenia predmetného potvrdenia vzniknú Spoločnosti dodatočné náklady alebo akákoľvek škoda v súvislosti s ukončením Zmluvy, Spoločnosť je oprávnená zaslať Klientovi dodatočné vyúčtovanie a Klient je povinný Spoločnosti tieto dodatočné náklady alebo náhradu škody podľa dodatočného vyúčtovania uhradiť.

Zmluva o úvere č. **contract number**

časť B (podmienky)

- 13.9 Ak bola uzatvorená Zmluva o zriadení záložného práva, riadia sa vzájomné práva a povinnosti Zmluvných strán týkajúce sa vydania Predmetu financovania Spoločnosti, prípadne ňou poverenej tretej osobe, ako aj postup pri výkone tohto Zabezpečenia, Zmluvou o zriadení záložného práva.
- 13.10 Zánik Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu nemá vplyv na tie ustanovenia Zmluvy, ktoré podľa prejavenej vôle Zmluvných strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy. Zánik Zmluvy teda nemá vplyv na platobné povinnosti Klienta vyplývajúce z tejto Zmluvy, najmä na platobné povinnosti v súvislosti s ukončením Zmluvy, ako aj všetky nároky na náhradu škody, zaplatenie zmluvných pokút, úrokov z omeškania či iných sankcií, vzniknutých v dôsledku porušenia Zmluvy, bez ohľadu na to, či boli tieto nároky ku dňu zániku Zmluvy splatné alebo či bol Klient k ich úhrade vyzvaný.

Článok 14 Riadny zánik Zmluvy

- 14.1 Klient je povinný splniť všetky svoje povinnosti voči Spoločnosti podľa Zmluvy. Zmluva zaniká momentom splnenia všetkých povinností Klienta podľa Zmluvy. Zánik Zmluvy a zánik poskytnutých Zabezpečení potvrdí Spoločnosť Klientovi písomne.
- 14.2 Spoločnosť sa zaväzuje, v prípade riadneho splnenia všetkých povinností vyplývajúcich zo Zmluvy, vystaviť Klientovi plnomocenstvo za účelom zmeny vlastníka v evidencii vozidiel, ak je to potrebné.

Článok 15 Výkladové pravidlá

- 15.1 Pokiaľ nie je výslovne uvedené inak alebo z kontextu časti A Zmluvy alebo týchto Podmienok nevyplýva inak:
- (i) akýkoľvek odkaz na časť A Zmluvy či akýkoľvek ďalší dokument uvedený v časti A Zmluvy alebo týchto Podmienkach sa vzťahuje na Zmluvu alebo na daný dokument, v znení ich všetkých zmien, úprav či dodatkov,
 - (ii) akýkoľvek odkaz v časti A Zmluvy alebo týchto Podmienkach na ustanovenie právneho predpisu je odkazom na toto ustanovenie v znení neskorších zmien, doplnkov alebo nahradení iným právnym predpisom a akýkoľvek odkaz na článok znamená príslušný článok týchto Podmienok,
 - (iii) slová v jednotnom čísle zahŕňajú podľa kontextu aj množné číslo a naopak. Toto pravidlo sa uplatní aj pre definície používané v časti A Zmluvy alebo týchto Podmienok,
 - (iv) všetky definície uvedené v časti A Zmluvy majú rovnaký význam aj v týchto Podmienkach či akýchkoľvek iných súčiastiach Zmluvy. Rovnako tak všetky definície uvedené v týchto Podmienkach majú rovnaký význam v časti A Zmluvy, ako aj v iných súčiastiach Zmluvy,
 - (v) akýkoľvek odkaz v časti A Zmluvy alebo týchto Podmienkach na mužský rod zahŕňa ženský aj stredný rod a naopak,
 - (vi) nadpisy článkov a príloh slúžia iba na uľahčenie orientácie v časti A Zmluvy a v týchto Podmienkach a nemajú vplyv na výklad ustanovení časti A Zmluvy alebo Podmienok,
 - (vii) pre odstránenie pochybností, „Úver“ je pojem, ktorý má v časti A Zmluvy a týchto Podmienkach špecifickú definíciu a že tento pojem neznamená a nemožno ho vykladať ako „pôžičku“ v zmysle Občianskeho zákonníka.

Článok 16 Záverečné ustanovenia

- 16.1 Zmluva sa uzatvára v písomnej forme.
- 16.2 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami. Zmluva so všetkými svojimi súčasťami predstavujú celú dohodu Zmluvných strán. Akékoľvek zmeny alebo doplnky Zmluvy vyžadujú písomnú formu.
- 16.3 Pokiaľ nie je dohodnuté inak, miestom plnenia pre vecné plnenia Spoločnosti je podľa Zmluvy jej sídlo a miestom plnenia pre peňažné plnenia Klienta je podľa Zmluvy banka a účet Spoločnosti určený podľa Splátkového kalendára.



Zmluva o úvere č. **contract number**

časť B (podmienky)

- 16.4 Zmluva a všetky mimozáväzkové vzťahy z nej vyplývajúce alebo s ňou súvisiace sa riadia slovenským právom. Na rozhodovanie akýchkoľvek sporov medzi Zmluvnými stranami, ktoré vznikajú z tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou sú príslušné súdy Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa však zaväzujú prednostne riešiť vzájomné spory mimosúdnu dohodou.
- 16.5 Dohľad nad dodržiavaním povinností Spoločnosti podľa Zákona o spotrebiteľských úverov vykonáva Národná Banka Slovenska, Imricha Karvaša 1, 813 25 Bratislava.
- 16.6 V zmysle zákona č. 391/2015 Z. z. o alternatívnom riešení spotrebiteľských sporov (ďalej len **Zákon o alternatívnom riešení sporov**) má Klient možnosť alternatívneho (mimosúdneho) riešenia sporov prostredníctvom subjektov alternatívneho riešenia sporov podľa vlastného výberu. Subjekt alternatívneho riešenia sporov je nezávislá tretia strana, ktorá je povinná postupovať nestranné a s náležitou odbornou starostlivosťou s cieľom urovnať spor medzi Klientom a Spoločnosťou. Zoznam subjektov alternatívneho riešenia sporov vedie Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky na svojom webovom sídle. Alternatívne riešenie sporu možno ukončiť dohodou Zmluvných strán alebo vydaním odôvodneného nezáväzného stanoviska. Prijatím návrhu dohody ako aj vydaním odôvodneného stanoviska nie je dotknuté uplatňovanie práv strán sporu na súde. Náležitosti návrhu na začatie alternatívneho riešenia sporu, priebeh konania ako aj ďalšie skutočnosti, sú obsahom Zákona o alternatívnom riešení sporov.
- 16.7 Okrem poplatkov uvedených vyššie v Podmienkach alebo v časti A Zmluvy je Spoločnosť oprávnená požadovať od Klienta aj nasledovné poplatky:
- (i) zmena poisťovne z poisťného plateného v splátkach na individuálne dohodnuté poistenie (vyňatie poisťného zo Splátok): 240 €
 - (ii) zmena splátkového kalendára z dôvodu inej zmeny poistenia: 96 €
 - (iii) zmena dohodnutého režimu Splátok (odklad splatnosti Splátok): 96 €
 - (iv) povolenie užívania Predmetu financovania tretím subjektom: 48 €
- Splatnosť poplatkov, ak časť A Zmluvy alebo Podmienky nestanovujú niečo iné je do 7 dní odo dňa doručenia výzvy Spoločnosti Klientovi.
- 16.8 Klient má povinnosť zaplatiť Spoločnosti zmluvnú pokutu dohodnutú v Zmluve, ak si ju Spoločnosť voči Klientovi uplatní a to za každé, aj opakované porušenie zabezpečenej zmluvnej povinnosti. Spoločnosť má právo sa rozhodnúť zmluvnú pokutu neuplatniť, prípadne ju uplatniť v nižšej výške.
- 16.9 Spoločnosť upozorňuje Klienta na nasledovné následky nesplácania Úveru: uplatnenie (i) nákladov spojené s vymáhaním pohľadávky aj prostredníctvom tretích strán, nákladov spojených s manipuláciou s Predmetom financovania atď. (článok 6.3 a 6.4), (ii) úrokov z omeškania (článok 6.2.), (iii) náhrady škody, (iv) mimoriadnu predčasnú splatnosť Úveru a zaplatenie nárokov z tohto vyplývajúcich (článok 12) alebo ukončenie Zmluvy (článok 13.1) a zaplatenie nárokov z tohto vyplývajúcich (článok 13.6), (v) súdne konanie a prípadná povinnosť znášať trovy konania, (vi) exekučné konanie a prípadná povinnosť znášať trovy exekučného konania), (vii) uverejnenie v zozname dlžníkov (viii) uplatnenie práv z poskytnutého Zabezpečenia (uplatnenie práv z ručenia/ výkon záložného záložného práva), (ix) postúpenie pohľadávky tretej osobe.
- 16.10 Klient prehlasuje, že všetky údaje predložené Klientom v súvislosti s uzavretím Zmluvy sú pravdivé a úplné. Klient ďalej prehlasuje, že nie je politicky exponovanou osobou podľa zákona č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a financovaniu terorizmu v platnom znení. Ak je Klient politicky exponovanou osobou, Klient prehlasuje, že túto skutočnosť pred uzavretím Zmluvy Spoločnosti oznámil. Klient ďalej prehlasuje, že prostriedky použité na realizáciu Zmluvy nepochádzajú z trestnej činnosti a že Predmet financovania, resp. Úver, nebude použitý na financovanie terorizmu.
- 16.11 Všetky písomnosti týkajúce sa Zmluvy sa zasielajú primárne na adresy uvedené v Zmluve, alebo, ak bola riadne písomne oznámená zmena adresy druhej Zmluvnej strane, potom na túto novú adresu. Za deň doručenia sa považuje deň, kedy druhá Zmluvná strana písomnosť prevzala, prevzatie písomnosti odmietla, popr. 18. deň odo dňa uloženia písomnosti pre druhú Zmluvnú stranu u prevádzkovateľa poštových a doručovacích služieb.
- 16.12 Ak je alebo ak sa stane ktorékoľvek ustanovenie Zmluvy úplne alebo čiastočne neplatné, neúčinné alebo nevykonateľné, nie je tým dotknutá platnosť, účinnosť alebo vykonateľnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Spoločnosť a Klient sú povinní neplatné, neúčinné alebo nevykonateľné



Zmluva o úvere č. **contract number**

časť B (podmienky)

ustanovenie nahradiť ustanovením, ktoré by v čo najširšej miere vystihovalo hospodársky účel neplatného, neúčinného či nevykonateľného ustanovenia.

16.13V prípade rozporu medzi ustanovením Časti A Zmluvy a týchto Podmienok, majú vždy prednosť ustanovenia časti A Zmluvy.